



**QORTI TAL-MAġISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' ĜUDIKATURA KRIMINALI**

**MAġISTRAT DR.  
MIRIAM HAYMAN**

Seduta ta' I-14 ta' Novembru, 2003

**Il-Pulizija  
(Sp. Alexandra Mamo)**

**vs**

**Joanna Mifsud ta' 26 sena, bint  
Philip u Grace nee Agius, imwielda  
Pieta' fis-7 t'Ottubru, 1977 u residenti  
Numru 18, O'Canada, Triq Espedito  
Catania, Zabbar, detentur tal-karta ta'  
I-identita' bin-numru 529377(M)**

Il-Qorti,

Rat I-akkuza kontra I-hawn fuq imsemmija Joanna Mifsud li giet akkuzata talli f'dawn il-gzejjer fl-4 ta' Settembru, 2003 u fil-granet ta' qabel, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-ligi u li gew maghmula b'rızoluzzjoni wahda:

- (a) bhala ufficial jew impjegat pubbliku mad-Dipartiment tas-Sahha, illi, ghal xi vantagg privat tagħha għamlet uzu hazin minn flejjes tal-Gvern jew tal-privat, karti ta' kreditu jew dokumenti, titoli, atti jew hwejjeg mobbli, illi kienew gew fdati lilha minhabba l-kariga jew impieg tagħha, jew serqithom, u cioe hadet diversi oggetti propjeta' tal-Isptar San Luqa dan bi ksur ta' l-Artikolu 127 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta,
- (b) xtrat jew b'xi mod iehor irceviet mingħand persuna ohra jew instab li kellha fil-pussess tagħha xi oggett li jkollu xi marka jew sinjal li juri li dak l-oggett huwa propjeta' tar-Repubblika ta' Malta, jew oggett illi l-pussessur tieghu kienet taf li huwa propjeta' tar-Repubblika ta' Malta, li l-awtorita' kompetenti ma tkunx tat-permess bil-miktub sabiex wiehed jista' jiddisponi minnhom, u naqset li tagħti kont sodisfacenti ta' kif l-oggetti jew il-haga jkunu gew għandha u cioe nstab li kellha fil-pussess u taht il-kontroll tagħha, bhala nurse fil-grad ta' SN fid-Dipartiment ta' l-Emergenza tal-Isptar San Luqa, diversi oggetti tad-Dipartiment tas-Sahha, liema oggetti gew fil-pussess tagħha mingħajr awtorizzazzjoni mill-istess dipartiment, dan bi ksur ta' l-Artikolu 290 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
- (c) Għamlet falsifikazzjoni f'att awtentiku u pubbliku, jew fi skrittura kummercjali jew ta' bank privat, b'falsifikazzjoni jew b'tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, billi holqot pattijiet, dispozizzjonijiet jew obbligi foloz jew helsien falz minn obbligi, jew billi dahħlet dawn il-pattijiet, dispozizzjonijiet, obbligi jew helsien minn obbligi f'dawn l-atti jew skritturi wara li jkunu gew iffurmati, inkella billi ziedet je biddelt klawsoli, dikjarazzjonijiet jew fatti, illi dawk l-atti jew skritturi kellhom ikollhom fihom jew kellhom jippruvaw u cioe iffalsifikat dokumenti tad-Dipartiment tas-Sahha, dan bi ksur ta' l-Artikolu 183 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

## Kopja Informali ta' Sentenza

- (d) Xjentement ghamlet uzu mill-istess atti, skritturi jew kitba falza, msemmija fl-imputazzjoni (c) bi ksur ta' I-Artikolu 184 tal-Kapitlu 9 tal-Ligijiet ta' Malta,
- (e) Sabiex tikseb xi vantagg jew beneficju għaliha nnifisha jew għal haddiehor, f'xi dokumnet mahsub għal xi awtorita' pubblika, xjentement għamlet dikjarazzjoni jew stqarrija falza, bi ksur ta' I-Artikolu 188 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta,
- (f) Bhala ufficial jew impjegat pubbliku, mad-Dipartiment tas-Sahha, b'abbuz tal-kariga jew impieg tagħha, għamlet falsifikazzjoni ohra jew xjentement għamlet uzu minn xi dokument iehor falsifikat, bi ksur ta' I-Artikolu 189 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta,
- (g) Talli meta xi persuna tkun tinhieg li tintbagħħat fi sptar tal-Gvern bhala in-patient jew out-patient barra mill-kaz ta' dhul obbligatorju taht id-dispozizzjonijiet ta' I-Att dwar is-Sahha Mentali, tat dawk il-partikolaritajiet medici u ohrajn dwar il-pazjent fuq dik il-formola kif il-Ministru responsabqli għas-sahha pubblika jista' minn zmien għal zmien jippreskrivi b'regolamenti u dan għamlitu mingħajr ma kienet koperta b'lizenzja minn Awtorita' kompetenti, dan bi ksur ta' I-Artikolu 7(1)(g) u I-Artikolu 119(2) tal-Kap 31 dwar il-Professjoni Medika u I-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha.

Rat l-akkuzi kif dedott kontra Joanne Mifsud.

Rat l-ammissjoni bikrija ta' I-imputata anke wara li giet mogħtija d-debita twissija.

Semghet id-debita trattazzjonijiet, semghet ukoll illi I-imputata kkoperat totalment mal-Pulizija kif ukoll li hi lesta anke tixhed f'kawzi ohra fejn hemm persuni ohra mressqa relatati ma' dan ir-reat.

Rat ukoll il-fedina penali tagħha li hija kompletament netta.

Illi in vista ta' I-ammissjoni qed issibha hatja ta' I-akkuzi kif dedotti kontra tagħha u dan wara li rat l-artikoli 27, 290, 183, 184, 188, 17 tal-Kap 9 kif ukoll l-artikoli 7 u 119 tal-Kap 31. Dwar il-piena kkonsidrat is-serjeta' tar-reati li

## Kopja Informali ta' Sentenza

taghhom instabet hatja Joanne Mifsud, anke l-import tal-piena ghal tali reati. Ikkonsidrat f'dan ir-rigward l-eta' ta' l-istess Mifsud kif ukoll il-professjoni tagħha u l-mod kif skond ix-xhieda prodotti mid-Difiza hi tagixxi fl-istess. Illi għal dan kollu premess din il-Qorti tqis li Mifsud ma haqqhiex piena karcerarja u għalhekk qegħda tapplika l-art 22 tal-Kap 446 tal-Ligijiet ta' Malta u tillibera lil Joanne Mifsud bil-kundizzjoni li ma jagħmilx reat iehor għal zmien tliet (3) snin mil-llum.

Il-Qorti spjegat lil Joanne Mifsud l-import u sinifikat ta' liberazzjoni kundizzjonata.

Tordna l-konfiska ta' dak kollu esebit quddiemha.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----